

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et de Notre Ministre des Finances, et de l'avis de Nos Ministres, qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La somme totale, en principal, des emprunts que la Société nationale pour la restructuration des Secteurs nationaux est autorisée à contracter est augmentée par libération d'une tranche de vingt milliards de francs pour des emprunts nouveaux à contracter dans le cadre de sa mission de financement des plans de restructuration des secteurs relevant de la politique nationale visés à l'article 6, § 1er, VI, 4^e, deuxième partie, 1^o, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, conformément aux décisions du Conseil des Ministres.

Art. 2. A l'article 6 de l'arrêté royal du 17 septembre 1982, relatif à la constitution de la Société nationale pour la restructuration des Secteurs nationaux, les mots « Avant le 30 avril de chaque année » sont remplacés par les mots « Avant le 30 mai de chaque année ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 6 août 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Affaires économiques,
Ph. MAYSTADT

Le Ministre des Finances,
M. EYSKENS

**MINISTÈRE DE L'INTERIEUR
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE**

F. 87 — 1537

5 AOUT 1987

Arrêté royal contenant règlement de police
des cimetières militaires allemands

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 5 septembre 1917 concernant les sépultures des militaires des Armées belge et alliées, décédés pendant la durée de la guerre, notamment l'article 4, alinéa 1er;

Vu la loi du 26 juillet 1927 concernant les sépultures des militaires ex-ennemis inhumés en Belgique, notamment l'article 1er;

Vu la Convention entre la Belgique et la République fédérale d'Allemagne concernant les sépultures militaires allemandes, signée à Bruxelles le 28 mai 1954, notamment l'article 3;

Vu la loi du 6 mars 1818 concernant les peines à infliger pour les contraventions aux mesures générales d'administration intérieure, ainsi que les peines qui pourront être statuées par les règlements des autorités provinciales ou communales, notamment l'article 1er, alinéa 1er, modifié par la loi du 5 juin 1934;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans les cimetières spéciaux créés pour l'inhumation des militaires allemands ou de personnes assimilées aux militaires allemands ou encore d'autres personnes de nationalité allemande décédées par suite des événements de guerre, il est interdit :

1^o de pénétrer en dehors des heures fixées par le « Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. » pour l'accès au public;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en van Onze Minister van Financiën, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het gezamenlijk bedrag, in hoofdsom, van de leningen die de Nationale Maatschappij voor de herstructurering van de Nationale Sectoren kan aangaan, wordt verhoogd door de vrijmaking van een schijf van twintig miljard frank voor nieuwe leningen aan te gaan in het kader van haar financieringsopdracht van de herstructureringsplannen in de sectoren van nationaal beleid bedoeld in artikel 6, § 1, VI, 4^e, tweede deel, 1^o, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, overeenkomstig de beslissingen van de Ministerraad.

Art. 2. Artikel 6 van het koninklijk besluit van 17 september 1982, betreffende de oprichting van de Nationale Maatschappij voor de herstructurering van de Nationale Sectoren, worden de woorden « Voor 30 april van ieder jaar » vervangen door de woorden « Voor 30 mei van ieder jaar ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 6 augustus 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economische Zaken,
Ph. MAYSTADT

De Minister van Financiën,
M. EYSKENS

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
EN OPENBAAR AMBT**

N. 87 — 1537

5 AUGUSTUS 1987

Koninklijk besluit houdende politieverordening
voor de Duitse militaire begraafplaatsen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 5 september 1917 betreffende de begraafplaatsen van militairen der Belgische en Verbonden Legers overleden tijdens de oorlog, inzonderheid op artikel 4, eerste lid;

Gelet op de wet van 26 juli 1927 betreffende de grafsteden der militairen, gewezen vijanden, in België begraven, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op de Overeenkomst tussen België en de Bondsrepubliek Duitsland betreffende de Duitse militaire begraafplaatsen, getekend te Brussel op 28 mei 1954, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de wet van 6 maart 1818 betreffende de straffen uit te spreken tegen de overtreders van algemene verordeningen of te stellen bij provinciale of plaatselijke reglementen, inzonderheid op artikel 1, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 5 juni 1934;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Op de bijzondere begraafplaatsen voor de begraving van de Duitse militairen, of van personen gelijkgesteld met de Duitse militairen, dan wel van andere personen van Duitse nationaliteit, die ingevolge oorlogsgebeurtenissen zijn overleden, is het verboden :

1^o zich toegang tot de plaats te verschaffen buiten de door de « Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. », bepaalde uren van openstelling voor het publiek;

2° d'abîmer une tombe, un monument, une clôture, une borne ou toute autre construction, de les profaner, de les déplacer ou de les dégrader de quelque manière que ce soit;

3° d'apposer des affiches, avis ou annonces, même sur quelque mur, porte, enceinte, bâtiment ou construction;

4° d'escalader ou de franchir les murs, clôtures ou haies;

5° d'endommager, de détruire, de déplacer ou d'enlever la terre, le gazon, les arbres et les autres plantations;

6° d'amener ou de laisser entrer aucun animal, à l'exception des chiens guidés d'aveugle;

7° de tirer ou de capturer quelque gibier que ce soit;

8° de jeter ou d'abandonner tout objet ou toute matière de nature à nuire à la propreté;

9° de mendier, de collecter, de colporter, d'étaler ou de vendre des objets quelconques;

10° de s'immiscer, pour l'entretien, dans les attributions du « Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. »;

11° de se livrer à des activités politiques;

12° de se comporter de manière à incommoder ou à insulter autrui, ou encore d'une manière incompatible avec la tranquillité et la dignité du lieu ou avec le respect dû aux morts, comme s'adonner à des jeux, utiliser des radios, provoquer du tapage, faire du feu ou pique-niquer;

13° de se trouver en état d'ivresse.

Art. 2. Quiconque ne se comporte pas avec le respect dû aux morts peut être expulsé du cimetière. En cas de résistance, le personnel affecté au cimetière peut demander l'assistance de la force publique.

Art. 3. Les infractions à l'article 1er seront punies d'un emprisonnement de huit jours à quatorze jours et d'une amende de vingt-six francs à deux cents francs ou d'une de ces peines seulement.

Art. 4. Le présent arrêté est affiché à l'entrée de chaque cimetière.

Art. 5. Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 5 août 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,
J. MICHEL

2° een graf, monument, afsluiting, grenspaal of enig ander bouwwerk te bekladden, te schenden, te verplaatsen of op welke manier dan ook te beschadigen;

3° aanplakbiljetten, berichten of aankondigingen aan te brengen, zelfs op muren, poorten, omheiningen, gebouwen of bouwwerken;

4° over een muur, afsluiting of haag te klimmen of te springen;

5° aarde, gras, bomen of andere beplantingen te beschadigen, te vernielen, te verplaatsen of weg te nemen;

6° enig dier mee te brengen of binnen te laten, met uitzondering van blindengeleidehonden;

7° welk wild dan ook te schieten of te vangen;

8° een voorwerp of een stof die de reinheid kan schaden, weg te gooien of achter te laten;

9° te bedelen, geld in te zamelen, enigerlei voorwerpen te venten, uit te stallen of te verkopen;

10° wat het onderhoud betreft, zich met de taak van de « Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. » te bemoeien;

11° politieke activiteiten te ontplooiën;

12° zich zodanig te gedragen dat men anderen stoort of beledigt, of nog op een wijze die onverenigbaar is met de rust en de waardigheid van de plaats of met de eerbied die aan de doden is verschuldigd, zoals door te spelen, radio's te gebruiken, herrie te schoppen, vuur te maken of te picknicken;

13° in staat van dronkenschap te verkeren.

Art. 2. Ieder die zich niet met de aan de doden verschuldigde eerbied gedraagt, kan van de begraafplaats worden verwijderd. Bij verzet kan het aan de begraafplaats verbonden personeel de hulp van de gewapende macht inroepen.

Art. 3. De overtredingen van artikel 1 worden gestraft met gevangenisstraf van acht dagen tot veertien dagen en met geldboete van zesentwintig frank tot tweehonderd frank of met een van die straffen alleen.

Art. 4. Dit besluit wordt aan de ingang van elke begraafplaats door aanplakking bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 5 augustus 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,
J. MICHEL

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 87 — 1538

27 JUILLET 1987. — Arrêté royal accordant à la S.A. Mölnlycke, à Waremmes, une dérogation temporaire à certaines dispositions de la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail, de la loi du 16 mars 1971 sur le travail et de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés dans le cadre d'une expérience d'aménagement du temps de travail (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 179 du 30 décembre 1982 relatif aux expériences d'aménagement du temps de travail dans les entreprises en vue d'une redistribution du travail disponible, notamment l'article 11;

Vu la convention d'aménagement du temps de travail conclue le 14 avril 1987 entre la S.A. Mölnlycke, à Waremmes, les membres de la délégation syndicale des travailleurs de cette entreprise et les organisations représentatives des travailleurs, et signée par Notre Ministre de l'Emploi et du Travail;

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Arrêté royal n° 179 du 30 décembre 1982, *Moniteur belge* du 20 janvier 1983.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 87 — 1538

27 JULI 1987. — Koninklijk besluit waarbij aan de N.V. Mölnlycke, te Borgworm, een tijdelijke afwijking wordt verleend van sommige bepalingen van de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen, van de arbeidswet van 16 maart 1971, van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen in het kader van een experiment tot aanpassing van de arbeidstijd (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 179 van 30 december 1982 betreffende de experimenten van aanpassing van de arbeidstijd in de ondernemingen met het oog op een herverdeling van de beschikbare arbeid, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op de overeenkomst tot aanpassing van de arbeidstijd gesloten op 14 april 1987 tussen de N.V. Mölnlycke, te Borgworm, de leden van de vakbondsafvaardiging van de werknemers van voormelde onderneming en de representatieve werknemersorganisaties en medeondertekend door Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid;

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Koninklijk besluit nr. 179 van 30 december 1982, *Belgisch Staatsblad* van 20 januari 1983.